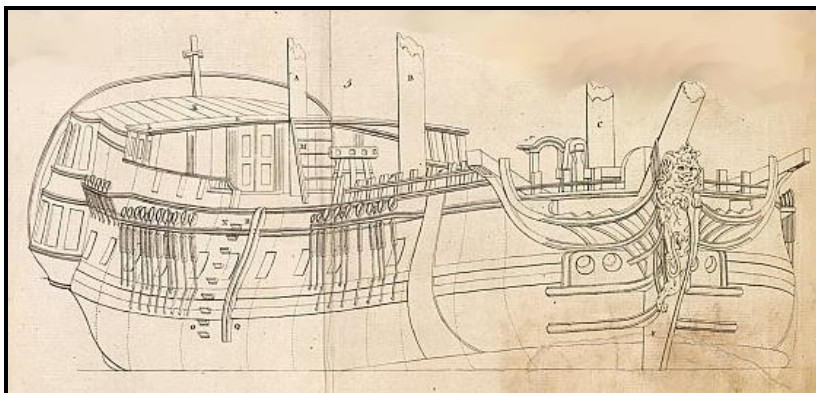


# Seemannschaft

Ein Handbuch für Rapperswiler Seeleute



## **Wache**

Die Mannschaft wird eingeteilt in Steuerbord- und Backbordwache. Jede Wache übernimmt entsprechend dem Plan jede Zweite Wache

Mittelwache	0000-0400
Morgenwache	0400-0800
Vormittagswache	0800-1200
Nachmittagswache	1200-1600
Erste Hundewache	1600-1800
Zweite Hundewache	1800-2000
Abendwache	2000-2400

## **Zeit**

Der nautische Tag beginnt um 1200. Nachdem Kapitän und Offiziere das Besteck genommen haben und Position und Mittag bestimmt haben, gibt der Kapitän das Kommando: "Mach es Mittag" an den Offizier der Wache, der gibt es weiter an den der die Glocke schlägt, und dieser schlägt 8 Glasen. Danach wird zum Mittag gepfiffen. Jede halbe Stunde wird Glasen geschlagen, jeweils zwei Schläge per Glase; von 1 bis 8 Glasen jede Wache.

## **Position**

Die Bestimmung des Breitengrades erfolgt mit Oktant oder Sextant. Dabei ist der Horizont per Durchsicht mit dem Gestirn das vom grossen Spiegel auf den kleinen Spiegel reflektiert wird in eine Linie zu bringen. Danach kann die Elevation abgelesen werden. Ein Almanach listet die exakte

Position der Gestirne zur Zeit, damit die Messung korrigiert werden kann. Auch Schüsse auf die Sonne müssen nach Jahr und Jahreszeit korrigiert werden.

Der Längengrad wird mit einem Chronometer bestimmt, der die Zeit auf dem Meridian anzeigt, und die Bestimmung des Mittags mit dem Sextanten. Da die Erde pro Stunde um 15 Grad dreht lässt sich damit der Abstand zum Meridian feststellen.

## **Distanz**

Eine Seemeile entspricht etwa 1852 Schritt, genau gesagt einer von den 21600 Gradminuten auf dem Globus.

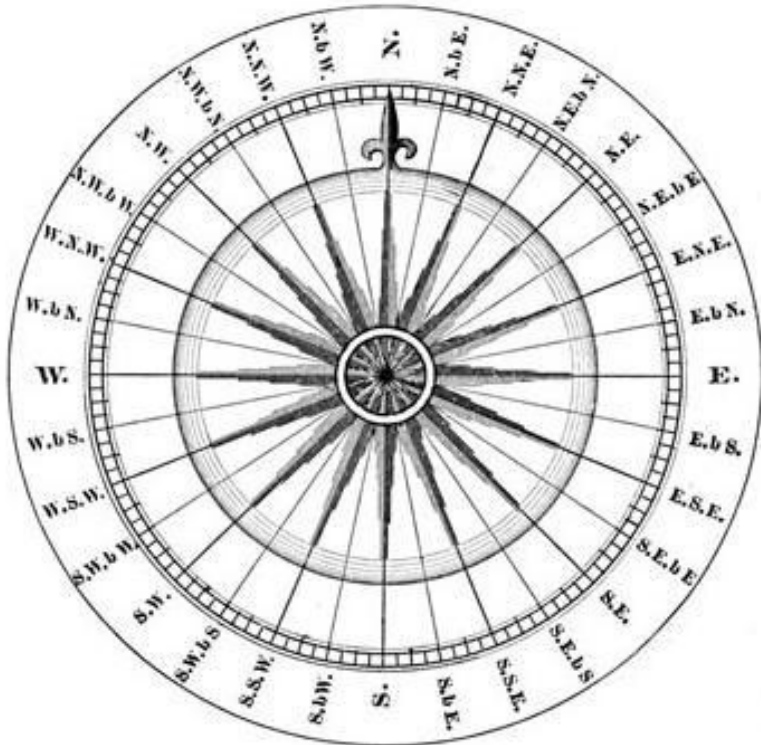
## **Geschwindigkeit**

Die Geschwindigkeit wird mit dem Log gemessen. Dabei wird ein Logscheit mit einer Leine die in Abständen von 7 Schritten je einen Knoten hat abgespult und während 14 Sekunden laufen gelassen. Pro 2 Sekunden Laufzeit der Uhr benötigt man einen Knotenabstand von einem Schritt. Ein Knoten entspricht dann einer Seemeile pro Stunde.

## **Kompass**

Die Kompassrose ist in 32 Striche zu 11.25 Grad eingeteilt. Die Richtungen heißen

Nord – Nord zu Ost – Nord Nordost – Nordost zu Nord – Nordost – Nordost zu Ost – Ost Nordost – Ost zu Nord – Ost. Usf.



Kurse werden in Richtungen angegeben. Positionen in Strichen relativ zum Schiff (2 Strich zum Backbord-Bug)

## Richtungen

Links: Backbord  
Rechts: Steuerbord  
Vorne: Bugwärts  
Hinten: Achtern

# Hornsignale

1 langer Ton = Achtung!

1x kurze + 1x lang = Bleib-weg-Signal

1x lang + 4x kurz = Gefahr: Fahrzeuge gefährden sich einander!

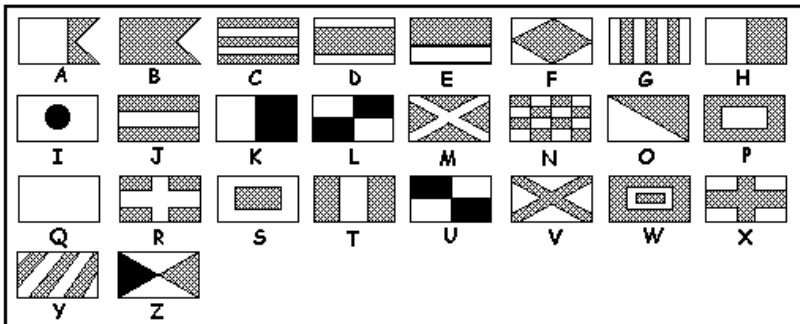
1x kurz = "Ich ändere meinen Kurs nach Steuerbord!"

2x kurz = "Ich ändere meinen Kurs nach Backbord!"

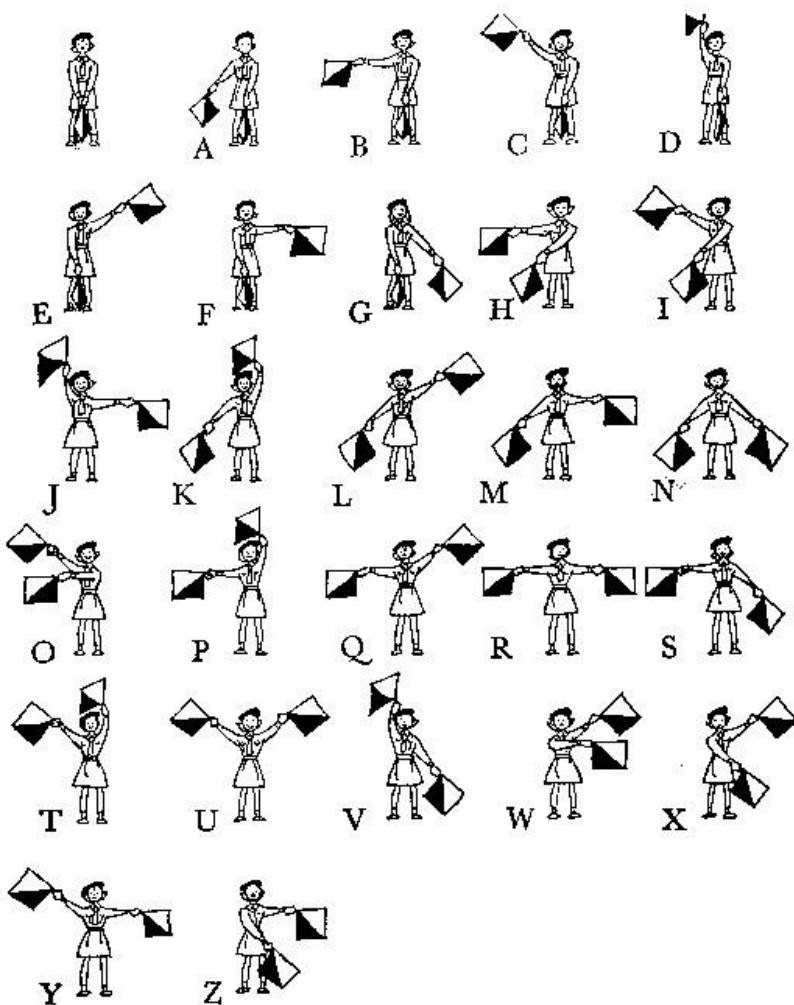
2x lang + 1x kurz = „Ich überhole an Steuerbordseite“

2x lang + 2x kurz = „Ich überhole an Backbordseite“.

# Flaggensignale



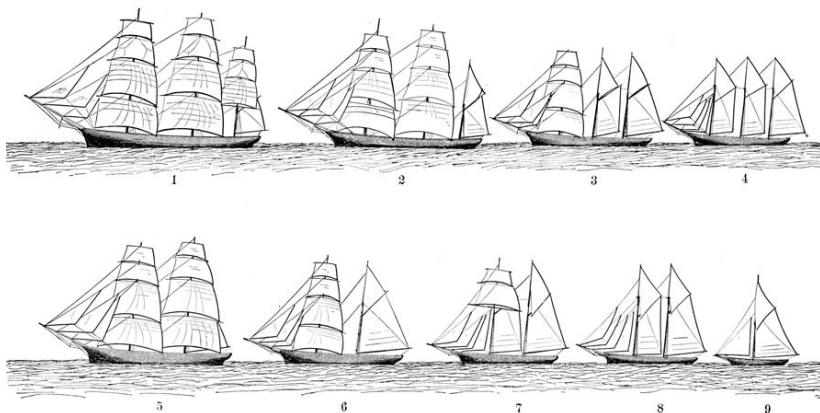
# Semaphoren



Flaggensignale für das Signalisieren auf mittlere Distanz.

# Schiffstypen

Plate 4



**Das Schiff** (1). Dreimastig mit Rahsegeeln an allen Masten.

**Die Bark** (2). Dreimastig. Nur Fock- und Hauptmast Rahbesegelt.

**Die Barkentine** (3). Dreimastig. Nur Fockmast mir Rahsegeeln.

**Die Brig** (5). Zweimastig mit Rahsegeeln an allen Masten.

**Brigantine**. Dasselbe wie die Brig, aber das Hauptsegel ist ein Gaffelsegel.

**Hermaphrodit Brig** (6). Zweimastig. Fockmast Rahsegel, Hauptmast Gaffelsegel.

**Toppsegel-Schoner** (7). Zweimastig. Fockmast Rahbesegelt, aber das Focksegel selbst ist ein Gaffelsegel.

**Schoner**: Zweimastig (8), Dreimastig (4), oder Viermastig, komplett Gaffelbetakelt.

**Schaluppe**: Einmastig, Gaffel- oder Bermudagetakelt.

## Schiffsklassen

Die Klassen sind nicht so genau fest, die variieren je nach Zeit, und manchmal wird etwas umbenannt je nach Rang dessen der es führt.

**Linien Schiff.** Grosses Kriegsschiff mit mehreren Kanonendecks das eine Position in der Kampflinie einnehmen kann. ca. 48-100 Kanonen.

**Fregatte.** Kleines schnelles Kriegsschiff mit einem Kanonendeck. 20-44 Kanonen.

**Korvette** (auch Schaluppe). Kleines Kriegsschiff, Brig- oder Schiffstakelung, 10-20 Kanonen.

## Kanonendruck

**Benötigte Gerätschaften:** Kanone (gun), Wischer (sponge), Eimer mit Wasser (bucket), Ladestock (rammer), Wurm (worm), 2 Stangen (handspikes), Nadel (pricker), Verdämmung (wadding), Ladung (cartridge), Kugel oder Kartätsche (ball or grape), Luntenstock mit Lunte (lintstock and slow match), Pulverhorn (powder horn) mit Zündkraut (priming powder).

### Befehle:

"Kanone Bemannen" / "Man your gun" -- Die Mannschaft nimmt Ihre Position an der Kanone ein und stellt sicher dass die benötigten Geräte vorhanden sind.

"Kanone Losmachen" / "Cast loose your gun" -- Die Halteleinen der Kanone werden gelöst, so dass sie bewegt werden kann.



"Tompson entfernen" / "Out Tompion" -- Der Schutzdeckel vor der Mündung und die Schutzklappe über dem Schloss oder der Zündpfanne wird entfernt.

"Kanone vor" / "Run out your gun" -- Die Kanone wird in Schussposition gebracht.

"Ladung anstechen" / "Prick the Cartridge" -- Der Sack der Ladung wird durch den Zündkanal angestochen.

"Zündkraut auflegen" / "Prime your gun" -- Feines Pulver wird auf die Pfanne aufgebracht und in den Zündkanal geleert.

"Zielen" / "Point your gun" -- Das Ziel wird anvisiert, die Kanone mit Hilfe von Schrauben, Keilen und Stangen (handspikes) in Position gebracht.

"Feuer" / "Fire" -- Der Geschützmeister zieht entweder an der Leine des Schlosses oder drückt die brennende Lunte auf die Zündpfanne

"Zündloch schliessen" / "Stop the vent" -- Der Geschützmeister hält den Daumen aufs Zündloch um Zugluft zu verhindern.

"Wischen" / "Sponge your gun" -- Der Wischer wischt die Kanone feucht aus.

"Ladung einführen" / "Load cartridge" -- Die Ladung wird eingeführt.

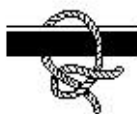
"Ladung rammen" / "Ram home cartridge" -- Die Ladung wird nach hinten gerammt.

"Kugel einfuehren" / "Load Ball" -- Das Geschoss wird eingefuehrt, statt Kugel kann man auch Kartätsche (grape, canister) oder was anderes laden.

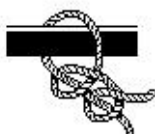
"Kugel rammen" -- Die Kugel wird nach hinten gerammt.

Nun gehts entweder weiter mit "Kanone vor" oder der Tompion wird aufgesetzt und die Kanone wird festgemacht.

## Knoten



Halber Schlag



Zwei halbe Schläge



Rundtörn mit zwei halben Schlägen



Slipstek



Webeleinstek



Achtknoten



Kreuzknoten



Schotstek



Doppelter Schotstek



Zimmermannstek



Palstek



Doppelter Palstek



Laufender Palstek



Marlspiekerstek

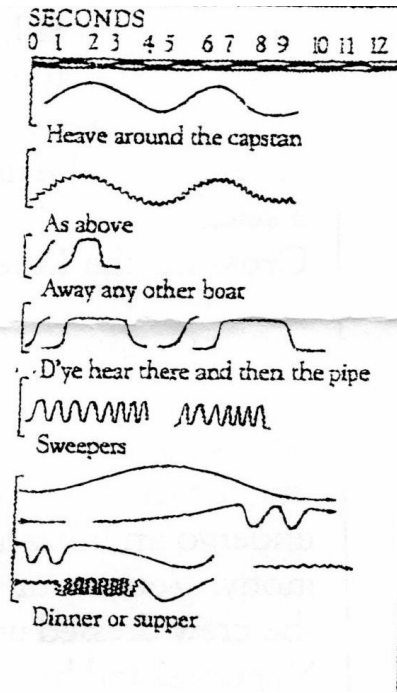
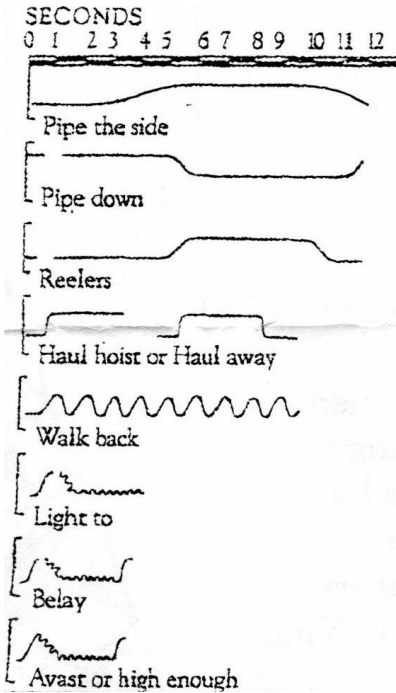


Stopperstek

# Bootsmannssignale

Es gibt drei Möglichkeiten in die Pflöfe hineinzublase. a) Stetig, mit gleichem Druck gibt einen ebenen Ton. b) mit variierendem Druck, ergibt einen an- und abschwelldenden Ton. c) Trillern mit der Zunge.

*The slide or away galley	(high) (low)	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 
*Carry on	(high) (low)	0 1 2 
*Stand still or stop work	(high) (low)	0 1 2 3 4 5 6 7 8 
*Call Bosun's mates	(high) (low)	0 1 2 3 4 5 
*Away boat	(high) (low)	0 1 2 3 4 
*Haul or hoist	(high) (low)	0 1 2 3 4 
*Dinner or supper	(high) (low)	0 5 10 15 
	(high) (low)	15 20 25 30 
*Light to or let go	(high) (low)	0 1 2 3 4 5 
*Pipe down	(high) (low)	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Sharp finish 



## Grog

Grog besteht aus  $\frac{1}{3}$  Rum und  $\frac{2}{3}$  Wasser, dazu Zitrone (gegen Skorbut) und Zucker. 1 Pint pro Tag.

## Labskaus

Pökelfleisch, Kartoffeln, Zwiebeln und Speck ge- und zerkocht. Man kann es Pfeffern.

## **Toast**

Montag: Auf unsere Schiffe auf See

Dienstag: Auf unsere Leute

Mittwoch: Auf uns

Donnerstag: Auf einen blutigen Krieg

Freitag: Auf einen willigen Feind

Samstag: Auf Weiber und Liebhaber

Sonntag: Auf abwesende Freunde

## **Shanties**

### **15 Mann auf des toten Manns Kiste**

Fuffzehn Mann auf des toten Manns Kiste.

Ho ho ho und 'ne Buddel mit Rum!

Fuffzehn Mann schrieb der Teufel auf die Liste.

Schnaps und Teufel brachten alle um! Ja!

Fuffzehn Mann auf des toten Manns Kiste.

Ho ho ho und 'ne Buddel mit Rum!

Fuffzehn Mann schrieb der Teufel auf die Liste.

Schnaps und Teufel brachten alle um! Ja!

Schnaps und Teufel brachten alle um!

# In Ostringen liegt ein Segelschiff im Hafen

*Refrain:*

*In Ostringen liegt ein Segelschiff im Hafen,  
die schöne, schlanke "Dorothe".*

*Heut' Nacht muß die Besatzung auf ihr schlafen,  
denn morgen früh sticht sie in See*

1. Sie ist so schön und schlank gebaut, ist vorne  
rund und keck  
und hinten hat die "Dorothe" ein schönes rundes  
Heck.

Sie hat 'nen Mast und noch 'nen Mast und einen  
Kapitän.

der kann vom Heck durch's Zwischendeck in die  
Kombüse seh'n.

2. Sie hat 'nen erste Steuerfrau, der wird niemals  
getraut.

Sie liebt nur seine "Dorothe", weil die ihr keiner  
klaut.

Sie hat 'nen zweiten Steuermann, der fuhr die  
"Kunigund".

jetzt segelt er die "Dorothe" und lief noch nie auf  
Grund.

3. Sie hat 'ne Maus, 'ne kleine Maus, die ist an  
Bord beliebt.

weil sie, wenn's mal schlecht Wetter gibt, drei  
Tage vorher piept.

Und alle die Matrosen sind auf "Dorothe" vergnügt,  
weil sie so sicher, gut und fest bei jedem Wetter  
liegt.

4. Nach einer langen Reise kam ins Dock die Dorothe.  
Sie hatte Muscheln angesetzt auf langer Fahrt zur See.  
Sie wurde bald instand gebracht, sah aus so gut wie neu,  
was den Matrosen Freude macht und jeder ruft:  
Ahoi!

5. Doch als sich einst der Nebel licht' da lag die Dorothee  
Direkt neb' einem Linienschiff, der Käptn denkt "oje".  
Kanonen raus und Feuer frei, das ging zuerst ganz gut,  
Bis das verdammte Linienschiff genau dasselbe tut.

6. Wir standen auf dem Achterdeck und freuten uns gar sehr  
die hohe Brück' des Linienschiffs die lag zerstört im Meer.  
Doch leider ist das Lied nun aus denn die Dorothee  
versank danach mit stolzem Haupt in der tiefen See

Refrain

In Ostringen lag ein Segelschiff im Hafen,  
die schöne, schlanke "Dorothe".  
Jetzt schieben die Offiziere Dienst im Hafen  
und träumen von der Seeeeee.

## **Alle die mit uns auf Kaperfahrt gehen**

1. Alle die mit uns auf Kaperfahrt gehen,  
Müßen Männer mit Bärten sein!

Refrain:

Jan und Hein und Claas und Pit,

Ha-a-haben Bärte,

Jan und Hein und Claas und Pit,

Fah-a-fahren mit!

2. Alle, die Tod und Teufel nicht fürchten,
3. Alle, die Stürme und Wellen lieben,
4. Alle, die mit uns die Shanties singen,
5. Alle, die mit uns im Meer versaufen,
6. Alle, die mit uns das Walroß killen,
7. Alle, die öligen Zwieback kauen,
8. Alle, die mit uns zur Kneipe ziehen,
9. Alle, die mit uns Martinibier trinken.

## Auf der Reeperbahn

Silbern klingt und springt die Heuer,

Heut' speel ick dat feine Oos.

Heute ist mir nichts zu teuer,

Morgen geht die Reise los.

Langsam bummel' ich ganz alleine

Die Reeperbahn nach der Freiheit 'rauf,

Treff ich eine recht blonde,

Recht feine, die gabel ich mir auf.

Komm doch, liebe Kleine,

Sei die Meine, sag' nicht nein!

Du sollst bis morgen früh um neune

Meine kleine Liebste sein.

Ist dir's recht, na dann bleib' ich dir

Treu sogar bis um zehn.

Hak' mich unter, wir

Wollen jetzt zusammen mal Bummeln geh'n.



Auf der Reeperbahn nachts um halb eins.  
Ob du'n Mäd'el hast oder hast keins.  
Amüsiertst du dich, denn das findet sich  
Wer noch niemals in lustiger Nacht  
Solchen Reeperbahnbummel gemacht.  
Ist ein armer Wicht.  
Denn er kennt dich nicht.  
Mein Sankt Pauli, Sankt Pauli bei Nacht.  
Kehr ich heim im nächsten Jahre.  
Braun gebrannt wie'n Hottentott;  
Hast du deine blonden Haare  
Schwarz gefärbt, vielleicht auch rot.  
Grüßt dich dann mal ein fremder Jung'.  
Und du gehst vorüber und kennst ihn nicht.  
Kommt dir vielleicht die Erinnerung wieder.  
Wenn leis' er zu dir spricht:  
Komm doch, liebe Kleine,  
Sei die Meine, sag' nicht nein!  
Du sollst bis morgen früh um neune  
Meine kleine Liebste sein.  
Ist dir's recht, na dann bleib' ich dir  
Treu sogar bis um zehn.  
Hak' mich unter, wir  
Wollen jetzt zusammen mal Bummeln geh'n.

## **Käpt'n Kidd**

1. Mien Naam weer Käpt'n Kidd.  
As I sail, as I sail.  
De Klappermann sail mit.  
As I sail.  
He hung as Talisman,  
Vörn an den Bugspriet dran.  
Un he fung dat Zappeln an.  
As I sail, as I sail.

2. Um me weer moi Krawall.  
As I sail, as I sail.  
Oft wurr't an bolding Ball.  
As I sail.  
Ik dreev de Lüüd von't Deck.  
In'n Squaredance över't Heck.  
Wülk sturven glieks vör Schreck.  
As I sail, as I sail.

3. Mit Enterhaak un Biel.  
As I sail, as I sail.  
Maak ik me korte Wiel.  
As I sail.  
Von de Regentenflott.  
Wurr so männig Pott to Schrott.  
Un ik har so'n Schrottmarott.  
As I sail, as I sail.

4. De König keem in Raag.  
As I sail, as I sail.  
Wull mi an mien Kledaasch.  
As I sail.  
En königlich Soldat.  
Kreeg bi'n Landgang mit tofaat.  
Unde Haublock stünn al parat.  
As I sail, as I sail.

5. De Henkersknecht nehm Swung.  
I must die, I must die.  
He smheetmi up den Dung.  
Tell me why.  
Dar deeg mien Koop en'n Swung.  
Un he hoppel ohn den Rump.  
Na'n Kroog hen up sein Stump.  
I don't lie, I don't lie.

6. De Kröger hett mien Kopp.  
As I die, as I die.  
Mit Kokuswull utstoppt.  
I must cry.  
Ik hung veel hunnert Jahr.  
Un de Motten feet mien Haar.  
Un ok Rotten weern al dar.  
I must cry, I must cry.

7. De Qualm garvt mi de Huut.  
I must cry, I must cry.  
Verkliestert mi de Snuut.  
I am cry.  
Se schnaseln nu mien Rum.  
De Sottköpp fett un dumm.  
Un mien Tung blifft leider stumm.  
When I cry, when I cry.

## Der Hamburger Veermaster

1. Ick heff mol en Hamburger Veermaster sehn.  
|: To my hooda! :|  
De Masten so scheef as den Schipper sien Been.  
To my hoo da hoo da ho!

*Refrain:*

*/: Blow boys blow for California.  
There is plenty of Gold  
So I've been told  
On the banks of Sacramento. :/*

2. Dat Deck weur vun Isen.  
Vull Schiet uns vull Schmeer.  
Dat weer de Schietgäng  
Eer schönstes Pläseer.

*Refrain:*

3. Dat Logis weur vull Wanzen.  
De Kombüs weur vull Dreck.  
De Beschüten, de leupen  
Von sülben all weg.

*Refrain:*

4. Dat Soltfleesch weur gröön.  
Un de Speck weur vull Moden.  
Kööm gev dat blots an  
Wiehnachtsobend.

*Refrain:*

5. Un wulln wi mol seiln.  
Ick segg dat ja nur.  
Denn lööp he dree vörut  
Und veer wedder retur.

*Refrain:*

6. As dat Schipp, so weer  
Ok de Kaptein.  
De Lüd für dat Schipp weern  
Ok blots schangheit.

*Refrain:*

## **Whisky**

1. Der Whisky ist des Seemanns Trost.  
*Whisky Johnny!*  
Am liebsten ruf ich Skal und Prost.  
*Whisky for my Johnny!*

2. Blutrot ist unser Backbordlicht.  
*Whisky Johnny!*  
Und blau des Schiffers Schnapsgesicht.  
*Whisky for my Johnny!*

3. Der Whisky liegt bis unters Deck.  
*Whisky Johnny!*  
Wie leicht spring da ein Faß mal leck!  
*Whisky for my Johnny!*

4. Ich hab das letzte Hemd versetzt  
*Whisky Johnny!*  
Und rot scheint meine Nase jetzt.  
*Whisky for my Johnny!*

5. Vom Whisky lebt ein jedermann.  
*Whisky Johnny!*  
Drum brecht 'ne neue Flasche an!  
*Whisky for my Johnny!*

## **Die Bank von Sacramento**

1. Ich ging einmal die Straße lang.  
*To my hoodah, to my hoodah.*  
Und sah ein Mädchen schön und schlank.  
*To my hoodah, hoodah, day!*

*Refrain:*  
*Seilt, Jungens, seilt! Nach California!*  
*Da gibt es Gold soviel ihr wollt.*  
*Auf der Bank von Sacramento!*

2. Das Mädchen war schön anzuschauen,  
*To my hoodah, to my hoodah.*  
Die Augen blau, die Haare braun.  
*To my hoodah, hoodah, day!*

*Refrain:*

3. Ich sagte: Deern, wie geht es dir?  
*To my hoodah, to my hoodah.*  
Sie fragte: Herr, was wollt Ihr von mir?  
*To my hoodah, hoodah, day!*

*Refrain:*

4. Mein Deern, willst du mit runtergehn  
*To my hoodah, to my hoodah.*  
Und dir am Kai mein Schiff besehn?  
*To my hoodah, hoodah, day!*

*Refrain:*

5. Danke, Herr, ich will nicht, nein!  
*To my hoodah, to my hoodah.*  
Sie scheinen hier wohl fremd zu sein!  
*To my hoodah, hoodah, day!*

*Refrain:*

6. Wer weiß, ob es nicht doch was wird?  
*To my hoodah, to my hoodah.*  
Sie haben sich gewiß geirrt!  
*To my hoodah, hoodah, day!*

*Refrain:*

7. Ich hab mich aus dem Staub gemacht.  
*To my hoodah, to my hoodah.*  
Und sie hat hinterher gelacht.  
*To my hoodah, hoodah, day!*

*Refrain:*

8. Und seit dieser Zeit geht dieser Sang  
*To my hoodah, to my hoodah.*  
Mit allen Deerns die Straßen lang!  
*To my hoodah, hoodah, day!*

*Refrain:*

## Rum aus Jamaika

1. Ich will Euch die Story berichten  
Von unserer Bark "Santa Fee":  
Wir fuhren sonst immer nach Ceylon  
Und holten von dort schwarzen Tee.  
Jedoch auf der vorletzten Reise  
Auf der dieses Unglück geschah.  
Da hatten wir Rum geladen  
Direkt aus Jamaika!

*Refrain:*

*Es trinken die Matrosen  
Von allen Spirituosen  
Am liebsten Rum, vallerä.  
Rum, vallerä, Rum, vallerä.  
Am liebsten Rum, vallerä,  
Rum aus Jamaika!*

2. Die Bark konnt' den Rum nicht vertragen.  
Es war'n beinah zweihundert Faß.  
Die schlugen ihr schwer auf den Magen.

Sie segelte dauernd verdwars.  
Sie steckte den Bug unter Wasser  
Und schaukelte dann mit dem Heck.  
Der Steuermann ward immer blasser.  
Der Käpt'n bekam einen Schreck.

*Refrain:*

3. Ja nun aber müßt Ihr bedenken.  
Die Situation war sehr dumm.  
Die Fässer im Meer zu versenken.  
Das war ja zu schad' um den Rum.  
Wir haben ihn ausgesoffen.  
Denn, Seeleute, die sind fix schlau  
Da wurde das Schiff wieder nüchtern.  
Und wir waren furchtbar blau!

*Refrain:*

4. Doch eines, das will ich noch sagen  
Den Reedern und den Kapitän'n:  
Die Teefahrerschiffe, die sollte  
Man langsam an sowas gewöhn'n.  
Man nehme zuerst Tarragona  
Und Weine aus Malaga.  
Denn die sind nicht gleich so prozentig  
Wie Rum aus Jamaika!

*Refrain:*

## **Seeräubernkäptn Fabian**

Seeräubernkäptn Fabian,  
trieb so manchen Schabernack,  
kreuz und quer auf dem Ozean.  
teuer-hadde-littaniack ...



Seeräberkapt'n Fabian,  
war bekannt auf der ganzen Welt,  
er raubte Gold von jedem Kahn,  
teuer-hadde-littandelt ...

Alter Kapt'n Fabian,  
Die See bleibt dir immer treu,  
Jetzt lass die Kleine auch mal ran,  
Kapt'n Ahoi Ahoi

hey hey hey hey ...

Seeräberkapt'n Fabian,  
kotzt bei jedem Sturm ins Meer,  
mehr als einer essen kann,  
teuer-hatte-littander.

## **Le Capitaine de Saint-Malo**

1. Le capitaine de Saint-Malo

*Ali alo*

Qui fait la pêche au cachalot

*Ali alo ali alo*

*Ali alo.*

2. Il a trois filles qui font la peau.

*Ali alo*

La première à Valparaiso.

*Ali alo ali alo*

*Ali alo.*

3. La deuxième à Rio d'Janeiro

*Ali alo*

La troisième à San Francisco.

*Ali alo ali alo*

*Ali alo.*

4. Il donne à boire à ses mat'lots

*Ali alo*

A grand coupe d'barre de guindeau.

*Ali alo ali alo*

*Ali alo.*

5. Il mange la viande et laisse les os.

*Ali alo*

Il boit le vin et toi de l'eau.

*Ali alo ali alo*

*Ali alo.*

6. A la manoeuvre le bosco

*Ali alo*

Te dresse à coups de cabillot.

*Ali alo ali alo*

*Ali alo.*

7. Le lieutenant t'envoie la-haut

*Ali alo*

A coups de bottes dans le dos!

*Ali alo ali alo*

*Ali alo.*

8. Et le second qui est l'plus beau

*Ali alo*

Si tu groumes il te fout à l'eau.

*Ali alo ali alo*

*Ali alo.*

## Seeräuber Jenny

Meine Herren, heute sehen Sie mich Glaeser  
abwaschen

Und ich mache das Bett fuer jeden.

Und Sie geben mir einen Penny  
und ich bedanke mich schnell

Und Sie sehen meine Lumpen  
und dies lumpige Hotel

Und Sie wissen nicht, mit wem Sie reden.

Aber eines Abends wird ein Geschrei sein am  
Hafen

Und man fragt: Was ist das fuer ein Geschrei?

Und man wird mich laecheln sehn bei meinen  
Glaesern

Und man sagt: Was laechelt die dabei?

Und ein Schiff mit acht Segeln

Und mit fuenfzig Kanonen

Wird liegen am Kai.

Man sagt: Geh, wisch deine Glaeser, mein Kind

Und man reicht mir den Penny hin.

Und der Penny wird genommen,

und das Bett wird gemacht!

(Es wird keiner mehr drin schlafen in dieser  
Nacht.)

Und Sie wissen immer noch nicht, wer ich bin.

Aber eines Abends wird ein Getoes sein am Hafen

Und man fragt: Was ist das fuer ein Getoes?

Und man wird mich stehen sehen hinterm Fenster

Und man sagt: Was laechelt die so boes?

Und das Schiff mit acht Segeln

Und mit fuenfzig Kanonen

Wird beschiessen die Stadt. Meine Herren, da wird  
wohl Ihr Lachen aufhoern

Denn die Mauern werden fallen hin

Und die Stadt wird gemacht dem Erdboden gleich

Nur ein lumpiges Hotel wird verschont von jedem  
Streich  
Und man fragt: Wer wohnt Besonderer darin?  
Und in dieser Nacht wird ein Geschrei um das  
Hotel sein  
Und man fragt: Warum wird das Hotel verschont?  
Und man wird mich sehen treten aus der Tuer gen  
Morgen  
Und man sagt: Die hat darin gewohnt?  
Und das Schiff mit acht Segeln  
Und mit fuenfzig Kanonen  
Wird beflaggen den Mast.  
Und es werden kommen hundert gen Mittag an  
Land  
Und werden in den Schatten treten  
Und fangen einen jeglichen aus jeglicher Tuer  
Und legen ihn in Ketten und bringen vor mir  
Und fragen: Welchen sollen wir toeten?  
Und an diesem Mittag wird es still sein am Hafen  
Wenn man fragt, wer wohl sterben muss.  
Und dann werden Sie mich sagen hoeren: Alle!  
Und wenn dann der Kopf faellt, sag ich: Hoppla!  
Und das Schiff mit acht Segeln  
Und mit fuenfzig Kanonen  
Wird entschwinden mit mir.

## **Ein Seefahrer der geladen hat**

Ach, ein Seefahrer, der geladen hat,  
erlebt ja so allerlei  
mit dem Weibervolk in der Hafenstadt!  
Die Nacht ist lau und der Mann ist blau!  
Was einem da passieren kann,  
das schmeißt den stärksten Mann!

Das war Schmuggel-Minna,  
meine Braut in Madagaskar.  
Sie war treu mir,  
denn sie liebt mich, das war glasklar.  
Doch auf einmal, ich war vor Wut ganz toll.  
Brat mir'n Storch und paß mal auf:  
sie nahm 'nen Mann vom Zoll!

Ach, ein Seefahrer, der geladen hat,  
erlebt ja so allerlei  
mit dem Weibervolk in der Hafenstadt!  
Die Nacht ist lau und der Mann ist blau!  
Was einem da passieren kann,  
das schmeißt den stärksten Mann!

Das war Haifisch-Lili,  
meine Braut im schönen Java.  
Wenn die da war,  
war mein Blut so heiß wie Lava.  
Doch auf einmal, da wurde mir ganz mau.  
Brat mir'n Storch und paß mal auf:  
sie war des Käpt'ns Frau!

Ach, ein Seefahrer, der geladen hat,  
erlebt ja so allerlei  
mit dem Weibervolk in der Hafenstadt!  
Die Nacht ist lau und der Mann ist blau!  
Was einem da passieren kann,  
das schmeißt den stärksten Mann!

Das war die Kneipen-Hanna,  
ach, die war so mies und gräßlich.  
Lippen wie'n Fischmaul,  
eine Nase, lang und häßlich.  
Seit mich diese gar zärtlich hat geküßt (zärtlich  
mich geküßt),  
kein Ungeheuer mich erschreckt.

und sei es noch so wüst!

Ach, ein Seefahrer, der geladen hat,  
erlebt ja so allerlei  
mit dem Weibervolk in der Hafenstadt!  
Die Nacht ist lau und der Mann ist blau!  
Was einem da passieren kann,  
das schmeißt den stärksten Mann!

## **Was macht man mit 'nem betrunkenen Seemann?**

*Refrain:*

*/: Was macht man mit 'nem betrunkenen  
Seemann? :/*

*Was macht man mit 'nem betrunkenen Seemann?  
Morgens um halb sieben?/*

Da hilft ein eimer Wasser,  
Denn schmeckt ein Seemann Wasser.  
Wird er von selber nüchtern  
Morgens um halb sieben!

*Refrain:*

2. Legt ihn in's Bett im Hafen  
Und laßt ihn ruhig schlafen.  
Drust macht ihn wieder munter  
Morgens um halb sieben!

*Refrain:*

3. Hat er 'nen Pferdemagen,  
Kann er noch mehr vertragen.  
Gebt ihm 'ne neue Flasche  
Morgens um halb sieben!

## **Störtebeker**

Vor 600 Jahren ward er geboren  
Ein großer Pirat zu sein  
Er war stark und stolz und hatte Mut  
Und er wurde ein zweiter Robin Hood  
Er beklaute die Reichen und beschenkte die Armen  
Doch die Mächtigen kannten kein Erbarmen -  
Und er verlor seinen Kopf

*Refrain:*

*Störtebeker - Wir vergessen dich nicht  
Störtebeker - Und wir trinken auf dich  
Störtebeker - Du warst der beste Mann deiner Zeit  
Haifisch nanntest du dein Schiff  
Und es stand immer für dich bereit*

Und nun singt der Likedeeler Lied:  
"Wo uns're Fahne weht  
Ist es für jedes Schiff zu spät  
Wir sind im Kampfe vereint,  
Des lieben Gottes Freund  
Und aller Welt Feind!"

Seinen Becher trank er leer in einem Zug  
Dafür war er überall bekannt  
Seinen letzten Becher trank er wohl  
Als die Bunte Kuh ihn fand  
Und sie brachten ihn nach Hamburg zurück

Das Beil stand schon bereit  
Klaus und seine 150 Mann -  
Vorüber war ihre Zeit

## An der Nordseeküste

1. Damals, vor unendlich langer Zeit,  
Da machten wir Friesen am Wasser uns breit.  
Die Jahre vergingen wie Saus und wie Braus,  
Aber breit sehen wir Friesen auch heute noch aus.

*Refrain:*

*An der Nordseeküste,  
Am plattdeutschen Strand,  
Sind die Fische im Wasser  
Und selten am Land.*

2. Nach Flut kommt die Ebbe, nach Ebbe die Flut;  
Die Deiche, sie halten mal schlecht und mal gut.  
Die Dünen, sie wandern am Strand hin und her  
Von Grönland nach Flandern, jedenfalls ohn'  
Gewähr.

*Refrain:*

3. Die Seehunde singen ein Klagelied  
Weil sie nicht mit dem Schwanz wedeln können,  
so'n Scheet!  
Die Schafe, die blöken wie blöd auf dem Deich,  
Und mit schwarzgrünen Kugeln garnier'n sie ihn  
reich.

*Refrain:*



## **Seemann, deine Heimat ist das Meer**

1. Seemann, deine Heimat ist das Meer.  
Seemann, laß das Träumen, denk' nicht an  
zuhaus.  
Seemann, Wind und Wellen rufen dich hinaus:

*Refrain:*

*Deine Heimat ist das Meer,  
Deine Freunde sind die Sterne  
Über Rio und Shanghai,  
Über Bali und Hawai.  
Deine Liebe ist dein Schiff,  
Deine Sehnsucht ist die Ferne,  
Und nur ihnen bist du treu ein Leben lang.*

2. Seemann, laß das Träumen, denke nicht an  
mich.  
Seemann, denn die Fremde wartet schon auf dich.

*Refrain:*

## **Das kann doch einen Seemann nicht erschüttern**

1. Es weht der Wind mit Stärke zehn,  
Das Schiff schwankt hin und her;  
Am Himmel ist kein Stern zu sehn,  
Es tobt das wilde Meer!  
O, feht ihn an, o, feht ihn an:  
Dort zeigt sich der Klabautermann!  
Doch wenn der letzte Mast auch bricht,  
Wir fürchten uns nicht!

*Refrain:*

*Das kann doch einen Seemann nicht erschüttern.*

*Keine Angst, keine Angst, Rosmarie!*

*Wir lassen uns das Leben nicht erbittern.*

*Keine Angst, keine Angst, Rosmarie!*

*Und wenn die ganze Erde bebt.*

*Und die Welt sich aus den Angeln hebt . . .*

*Das kann doch einen Seemann nicht erschüttern.*

*Keine Angst, keine Angst, Rosmarie!*

2. Die Welle spülte mich von Bord,

Dort unten bei Kap Horn,

Jedoch für mich war das ein Sport,

Ich gab mich nicht verlorn!

Ein böser Hai hat mich bedroht,

Doch mit der Faust schlug ich ihn tot!

Dann Schwamm dem Schiff ich hinterdrein

Und holte es ein!

*Refrain:*

3. In jedem Hafen eine Braut,

Das ist doch nicht zu viel,

Solange jede uns vertraut,

Ist das ein Kinderspiel!

Doch kriegt mal eine etwas raus,

Dann wird sie wild, dann ist es aus!

Springt sie uns auch in das Gesicht,

Wir fürchten uns nicht!

*Refrain:*

## Eine Seefahrt, die ist lustig

1. Eine Seefahrt, die ist lustig,  
Eine Seefahrt, die ist schön,  
Denn da kann man fremde Länder  
Und noch manches andre sehn.

*Refrain:*

*/: Hol-la-hi, hol-la-ho,  
Hol-la-hi-a hi-a hi-a, hol-la-ho. :/*

2. In des Bunkers tiefsten Gründen,  
Zwischen Kohlen ganz versteckt,  
Pennt der allerfaulste Stoker,  
Bis der Obermast ihn weckt.

*Refrain:*

3. Komm mal rauf, mein Herzensjunge,  
Komm mal rauf, du altes Schwein,  
Nicht mal Kohlen kannst du trimmen  
Und ein Stoker willst du sein?

*Refrain:*

4. In der einen Hand den Ölpott,  
In der andern Hand den Twist,  
Und dazu die große Schnauze,  
Fertig ist der Maschinist.

*Refrain:*

5. Und er haut ihm vor'n Dassel,  
Daß er in die Kohlen fällt  
Und die heiligen zwölf Apostel  
Für 'ne Räuberbande hält.

*Refrain:*

6. Mit der Fleischback schwer beladen  
Schwankt der Seemann übers Deck,  
Doch das Fleisch ist voller Maden,  
Läuft ihm schon von selber weg.

*Refrain:*

7. Unser Kapitän, der Dicke,  
Kaum drei Käse ist er groß,  
Auf der Brücke eine Schnauze,  
Wie 'ne Ankerklüse groß.

*Refrain:*

8. Und der Koch in der Kombüse  
Ist 'ne dicke, faule Sau ,  
Mit de Beene ins Gemüse,  
Mit de Arme im Kakau.

*Refrain:*

9. Und die kleinen weißen Möwen,  
Die erfüllen ihren Zweck  
Und sie schieten, schieten, schieten,  
Auf das frischgewaschne Deck.

*Refrain:*

10. In der Heimat angekommen,  
Fängt ein neues Leben an,  
Eine Frau wird sich genommen,  
Kinder bringt der Weihnachtsmann.

*Refrain:*

## Dat Lögenleed

1. In Hamborg geiht dat lustig her,  
Dor buut man Scheepen groot un sweer.
2. Soß Masten hoch bit an den Moond,  
Söben Doog brukt man, um na boben to kom'.
3. In jeden Mastkorw is 'n Goorn,  
Dor kann's mit 'n Wogen spazeern fohrn.
4. Längs Deck dor fohrt 'n Isenbohn,  
Dromit man snell von achter no vorn kann kom'.
5. Dat Stüer ward mit Damp regeert,  
Un uns Stüermann kommandiert to Peerd.
6. Un wer noch beeter lögen kann,  
De fangt 'n neen Klööntje an.

## De blaue Flagge weiht

1. |: De blaue Flagge weiht. :|  
Wi arndt dort, wo de Koopmann sieht.

*Refrain:*

*Mord unde Brand!*

*Den leewen Gott to Fründe*

*Un aller Welt Fiand!*

2. |: Un bring en Koopmannsschipp :|  
Von Ost un Westen War' uns mit.

*Refrain:*

3. |: Wi drinkt, wi drinkt sin' Win. :|  
Sin Schipp un Last mußt unse sin!

*Refrain:*

4. |: Un heef' up't letzt: God Nacht! :|  
Up't letzt gelacht is best gelacht!

*Refrain:*

## De lustige Kock

1. Juchhei lustig, seggt he, ick bün Kock, seggt he.  
Drink ok geern, seggt he, en Glas Grog, seggt he.  
Fahr noh see, seggt he, twintig John, seggt he.  
Heff ok ümmer, seggt he, glücklich fohrn.

2. Gäle Arften, seggt he, kaak ick möör, seggt he.  
Röhr se ümmer, seggt he, düchtig döör, seggt he.  
Een Stück Speck, seggt he, tämlich groot, seggt  
he.  
Smeckt up See, seggt he, würllich good.

3. Back ick Klüten, seggt he, as bekannt, seggt he.  
Spee ick eerst, seggt he, in de Hand, seggt he.  
Maak se denn, seggt he, kugelrund, seggt he.  
Smecken good, seggt he, sünd gesund.

4. Wenn ick kaak, seggt he, för'n Koptain, seggt  
he.  
Maak ick all'ns, seggt he, sauber rein, seggt he.  
Mit'n Strump, seggt he, wisch ik ut, seggt he.  
Eerst de Schöttel, seggt he, denn de Putt.

5. Doch een Deel, seggt he, is dorbi, seggt he,  
Dat ick sorg, seggt he, ok för mi, seggt he,  
For mien Möh, seggt he, for mien Fliet, seggt he,  
Stäk ick wat, seggt he, an de Siet.

6. For't Logis, seggt he, sorg ik ok, seggt he,  
Denn ick bün, seggt he, bannig klook, seggt he,  
Godes Futter, seggt he, un ok satt, seggt he,  
Un den Rest, seggt he, kriggt de Katt.

7. Man ick eet, seggt he, giern alleen, seggt he,  
Jeder bruuk dat, seggt he, nich to sehn, seggt he,  
Wenn ich heff, seggt he, 'n beten Good's, seggt  
he,  
Dat mi smeckt, seggt he, ganz famos.

8. Mien Kombüüs, seggt he, is hübsch rein, seggt  
he,  
Allens is, seggt he, püük un fein, seggt he,  
Wer rein kummt, seggt he, ward glieks rufft,  
seggt he,  
Un ick sett em, seggt he, an die Luft.

9. Störtebecker, seggt he, de Pirat, seggt he,  
De weer bannig, seggt he, desperat, seggt he,  
Eet to'n Fröhstück, seggt he, 'n ganzen Stör, seggt  
he,  
Metz un Gabel, seggt he, achterher.

10. Fidschi Eiland, seggt he, was ik ok, seggt he,  
Freeten's Minschen, seggt he, as nich klook, seggt  
he,  
Un ok mi, seggt he, wull'n se freeten, seggt he,  
Doch ick bün jem, seggt he, fix utreeten.

11. Bi Kap Hoorn, seggt he, seech'k'n Will'n, seggt he.  
De deed luud, seggt he, "Hummel" brüllen, seggt he.  
Dacht bi mi, seggt he, dat's wat Roor's, seggt he.  
Ick fohr af, seggt he, un rööp "Moors".

12. So fohr ick, seggt he, ümmer to, seggt he,  
Kaam ick mol, seggt he, noh mien Froo, seggt he,  
Denn wies ick ehr, seggt he, wie man kaakt,  
seggt he.  
Un als Seelüüd, seggt he, sünst dat maakt!

## Spanish Ladies

Farewell and adieu unto you Spanish ladies,  
Farewell and adieu to you ladies of Spain;  
For it's we've received orders for to sail for old  
England,  
But we hope very soon we shall see you again.

Then we hove our ship to the wind at sou'-west,  
my boys,  
We hove our ship to our soundings for to see;  
So we rounded and sounded, and got forty-five  
fathoms,  
We squared our main yard, up channel steered  
we.

Now the first land we made it is called the  
Deadman,  
Then Ram Head off Plymouth, Start, Portland  
and Wight;  
We sailed by Beachy, by Fairlee and Dungeness,  
Until we came abreast of the South Foreland  
Light.



We'll rant and we'll roar like true British sailors,  
We'll rant and we'll roar across the salt seas,  
Until we strike soundings in the Channel of old  
England,  
From Ushant to Scilly is thirty-five leagues.

Then the signal was made for the grand fleet for  
to anchor.  
All in the downs that night for to meet;  
Then it's stand by your stoppers, see clear your  
shank-painters,  
Haul all your clew garnets, stick out tacks and  
sheets.

We'll rant and we'll roar like true British sailors,  
We'll rant and we'll roar across the salt seas,  
Until we strike soundings in the Channel of old  
England,  
From Ushant to Scilly is thirty-five leagues.

Now let every man toss off a full bumper,  
And let every man toss off a full bowl;  
And we'll drink and be merry and drown  
melancholy,  
Singing, here's a good health to all true-hearted  
souls.

We'll rant and we'll roar like true British sailors,  
We'll rant and we'll roar across the salt seas,  
Until we strike soundings in the Channel of old  
England,  
From Ushant to Scilly is thirty-five leagues.

## **I'm a man you don't meet every day**

Oh my name is Jock Stewart. I'm a canny gun  
man

And a roving young fellow I've been  
So be easy and free when you're drinking with  
me

I'm a man you don't meet every day

I have acres of land. I have men at command  
I have always a shilling to spare  
So be easy and free when you're drinking with  
me

I'm a man you don't meet every day

So come fill up your glasses with brandy and  
wine

Whatever it costs I will pay  
So be easy and free when you're drinking with  
me

I'm a man you don't meet every day

Well I took out my dog and him I did shoot  
All down in the the country Kildare  
So be easy and free when you're drinking with  
me

I'm a man you don't meet every day

## **What shall we do with a drunken sailor**

What shall we do with a drunken sailor  
What shall we do with a drunken sailor  
What shall we do with a drunken sailor  
Earl-eye in the morning!

Chorus:

Way hay and up she rises

Way hay and up she rises

Way hay and up she rises

Earl-eye in the morning

Put him in a long-boat till he's sober (X3)

Earl-eye in the morning!

Pull out the plug and wet him all over (X3)

Earl-eye in the morning!

Put him in the bilge and make him drink it (X3)

Earl-eye in the morning!

Shave his belly with a rusty razor (X3)

Earl-eye in the morning!

Heave him by the leg with a running bowline

(X3)

Earl-eye in the morning!

Keel haul him untill he gets sober. (X3)

Earl-eye in the morning!

That's what we do with the drunken sailor (X3)

Way hay and up she rises

Way hay and up she rises

Way hay and up she rises

Earl-eye in the morning